

AWE Mainta

Januari 8, 2019

- www.awemainta.com
- www.facebook.com/awemainta
- noticia@awemainta.com
- 583-1400

Aña a sera sin un solucion
**NEGOCIACION ENTRE ABV,
 DIRECTOR MEDICO Y HUNTA
 DI SUPERVISION TA SIGUI AWE**

Cu speranza cu e partidonan
 lo firma un protocol awe

Pagina 2

Tin casino cu no tin ni un
 cuenta bancario na Aruba
**SI TIN UN BON MANEHO
 Y CONTROL DI CASINO,
 LO POR GENERA HOPI
 ENTRADA PA GOBIERNO**

Pagina 3

TATA Y YIU A DAL DEN OTRO CU WAVERUNNER



DIALUNA den oranan di atardi alarma ta wordo bati pa un accidente maritimo cu un herido serio a tuma luga den bisindario di Eagle Beach. E prome informe ta papia di dos herido pero na final a resulta cu e tata no a haya sla, sino ta e yiu cu a ricibi diferente lesion. Polis y Ambulance a yega simultaneamente na e sitio, y a bin tende version di e tata di loke a pasa. Ta trata di un famia Venezolano cu ta di vakantie na Aruba. A huur dos Waverunner, pa e tata y e yiu, mientras cu resto di famia a keda na hotel. Nan lo tabata haci wega riba lama ora cu den e maniobra, y door efectonan cu e biento duro tabatin riba e navenan aquático, a causa cu e yiu no a maneha e nave bon y a lora net dilanti esun di e tata y nan a dal den otro.

Segun por a comprende na e sitio, pasobra e tata a yega cun'e tera y ambulance a transporte mesora pa hospital, el a kibra un brasa, a haya corta y sla na cabes.

E caso ta bou investigacion di Polis Maritimo.

THE CASINO AT RITZ-CARLTON ARUBA A REVELA SU TREMENDO CAMPAÑA DI AÑA 2019:

pagina 9

Aña a sera sin un solucion

Negociacion entre ABV, Director Medico y Hunta di Supervision ta sigui awe

Cu speranza cu e partidonan lo firma un protocol awe



HOPI a kere cu prome cu aña caba, cu lo tin un solucion den e diferencianan cu a surgi entre Sindicato di Enfemeria, ABV, cu a demanda retiro di e Director Medico, Ezzard Cilie, pero tambe di Hunta di Supervision di Hospital. Aña 2018 a ser sin solucion.

Di acuerdo cu Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius na prensa, awe diamars, e partidonan lo bay mesa atrobe.

E preoupcion grandi di ABV ta, cu negociacion pa un CAO nobo ta stagna y ABV no ta kere cu Ezzard Cilie t'e persona mas capacita pa dirigi e negociacionnan aki, cu tabata na encargo di e ex Director Financiero, Theo de Kool, pero manera ta conoci, a dicidi di retira si finalisa su trabao di negocia e CAO.

Pesey ABV kier'e bek, y pa retira Ezzard Cilie, mas ainda, ora cu e ultimo aki, lo a menasa e Presidente

y Vice Presidente di ABV, respectivamente Gina Maduro y Giovanni Irausquin cu retiro. Siendo cu Hunta di Supervision no ta mira argumento alguno pa retira Ezzard Cilie. E Hunta di Supervision, mirando cu aparentemente esaki t'e punto di kiebra di parti di ABV, a dicidi pa no sigui participa n'e reunionnan cu Mediador di Gobierno.

Ezzard Cilie su contrato ta finalisa e aña aki, ki luna, no ta conoci pa nos, pero si ABV kier forza su retiro, mester pagu'e, anto no sa. Mescos a sosode cu Theo de Kool, kende mester a recibi un cuantioso suma, pa dicidi di retira.

Ta di spera cu e reunion cu lo ser reanuda awe, e partidonan por haya otro, pa nan propio bienestar.

Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius ta spera cu awe e partidonan lo por firma un protocol cu varios punto di acuerdo y asina por sigui padilanti.

Tin casino cu no tin ni un cuenta bancario na Aruba

Si tin un bon maneho y control di casino, lo por genera hopi entrada pa Gobierno

NA Aruba, tin un total di 13 casino, pero ta resultando cu no tin un debido control di e maneho y den esaki Departamento di Belasting ta laga masha di desea. Consecuente aki ta unda Gobierno ta perde un gran parti di entrada, pasobra p.e. Departamento di Belasting no sa mes kico cada uno tin cu paga na "drop-tax".

Tin hasta casino na Aruba, cu no tin mes un cuenta bancario na Aruba, unda nan ta operando.

Despues di tanto aña cu Aruba ta den turismo, pero manera menciona, no tin un debido control, unda loke ta un operador di hotel, ta wordo permiti pa laga un otro operador maneha e casino, sin cumpli cu loke ta ser demanda di Gobierno. E.o, pa tin fondo deposita pa cubri p.e. un luna di salario, cesantia di e trahadornan si un operador dicidi di dal e casino sera.

No ta prome biahia un operador ta baha na awa, laga e trahadornan den bashi, mientras cu ta Gobierno (lesa SVb) lo tin cu paga e.o. e cesantia.

Actualmente mes FTA tin 3 casino, cu nan no por yega na un CAO, pero no tin manera pa Gobierno forza e casinonan pa yega na un CAO, cu ta na bienestar di ambos partido.



Segun Hubert Dirksz, Presidente di FTA, pa aña FTA tin 15 contrato colectivo pa negocia, y mayoria ta bin for di sector hotelero. Den esaki, sigur tin CAO tambe di algun casino pa negocia, pero nan reclamo ta cu e negoshi no ta manera antes, siendo cu ta ser bisa cu turismo di Aruba ta hopi bon.

Kier men e turistanan cu ta bin Aruba no ta interesa pa hunga den casinonan di Aruba, haciendo cu e operacion ta bay malo.

Pero no p'e casinonan, cu ta sigui haya competencia di e.o. gamble on-line. Y ademas mas casino a habri den cercania.

Conclusion ta cu e mercadeo di nos casinonan no ta manera mester ta. Asociacion di Casino ta masha keto, pero nan mester bin afo, pa defende y bisa pakico casinonan ta bay malo. E hecho aki merece un investigacion profundo. Pero ki bal tin un Departamento di Casinowezen, cu ta manera un TAV, duna trabao na controladornan di casino, pero no sa nada di control cu mester wordo hiba. Den pasado Gobierno a manda miembranan di Casinowezen, Las Vegas, Atlantic City pa siña con Gobierno Mericano ta controla e casinonan, pero nada cu a ser mustra, no a ser implementa na Aruba. Pesey ta bisa cu Gobierno no tin ningun clase di maneho y operadornan ta sigui haci y deshaci manera nan ta haya ta bon.



Intento pa kibra un ATM di CMB na Savaneta

POLIS a wordo manda ayera merdia p'e ATM Machine di CMB na Savaneta caminda desconocinan lo mester a manda un bloki den e screen di e ATM pa kibre pa por horta.

Nan lo a tende di e caso na Corsou, y lo kier haci mescos, pero cu un bloki lo no logra nada. E ATM a keda intacto, pero asina mes Polis a haci su investigacion. E ta mustra di ta un trabao di un choler.



ESAKI t'e prome Chicote di 2019 y como tal nos ta desea cada un di nos lectornan un prospero 2019 y via di Chicote ta trata di yuda concientisa pueblo pa no acepta tur loke cu ta ser bisa.

Di acuedo cu Washington Post, Presidente Donald Trump a papia un cantidad di hechonan cu no ta berdad. Pa dia e ta papia 15 mentira pa dia. Y maske el a drenta di dos aña di gobernacion, Donald Trump no ta mustra di kier cambia y ta sigui cu su menticionan.

Donald Trump no ta parce un di nos politiconan cu tampoco no por papia berdad? Mencionia nomber y lo mi fluit.

Un di e medidanan cu Gobierno di Evelyn Wever Croes a tuma den prome fase di Reforma Fiscal, ta aumenta accijns riba bebi da alcoholico y sigaria. Como un di e argumentonan pa aumenta esaki, ta p'e pueblo consumidor lo consumi menos alcohol. Bo ta kere esey? No!!

Si analisa p.e. cuento a ser consumi den ultimo dianan di fiesta, e ta masha hopi. Y loke ta masha yamativo cu alto consumo di alcohol a trece masha violencia domestico.

Esaki tambe lo baha? Sigur cu no, pasobra e ta un cultura caba

Bati hende muher, pero tambe vice versa, pasobra awor hende muher tambe ta bati nan hende homber, y hopi biahia esaki ta aconsecuencia di alto consumo di alcohol.

Mientras cu aña a habri, por nota cu productonan pa consumo, specialmente berdura a conoce un aumento drastico y sin cu Derecho di Importacion ta ser cobra. Ta kico t'e factor anto cu prijs a bira asina caro, p.e. un lechuga ta costa 9 florin y no menos y asina por mira aumento di prijs di tomati, pa no menciona e otro berdura y frutanan, cu tampoco ta paga Invoerrechten.

Pero no tin ningun clase di control p.e. pa Controladornan di Departamento di Asunto Economico pa no papia mes di Fundacion CAS, cu a muri hopi tempo caba, y awor pa colmo su Presidente a keda emplea como consehero di Minister Glenbert Croes. No por!! Sea ta haci esun y e otro no.

Temporada di Carnaval a cuminsa, unda pa sigur dos luna largo, lo tin pueblo den su gara. Ban celebra Carnaval den un forma sano.

Loke si ya a hala nos atencion t'e hecho di mira mucha hasta menos cu 10 aña te laat riba caya. Esaki no por. Si nos tin un Minister cu ta gusta caba cu e tin un Crisis Plan Social, nos a spera cu e lo a manda un mensaje pa proteha nos muchanan y pa nan no bira victima di e.o. abuso. Pero no, su silencia ta di condena y menos henter su team di Asunto Social.

Temporada di Carnaval a cuminsa. Hopi hende ta kere cu mester fiha e periodo di Carnaval y no manera e ta awor. Maske cu e organizacionnan, manera SAC y SMAC, tur dia 11 di noviembre di aña ta anuncia cu esaki t'e fecha di inicio di Carnaval. E no ta bon y nos por cambia e fecha aki. Aki-aya ainda prome cu dianan di fiesta di fin di aña manera Pasco y Aña Nobo, por tende musica Carnavalesco.

Y aña no ta caba di habri, ya dia 2 varios radio emisora ta cuminsa cu musica di Carnaval y e aña aki sigur pa dos luna largo.

Proposicion ta p'e perido di Carnaval cuminsa despues di Fiesta di 3 Rey, esta despues di dia 6 di januari. Si bo ta comparti e idea aki, manda bo sugerencia na Chicote via di e e-mail di AWE-Mainta.

Carnaval no ta bay sin su problemanan, pero causa pa decisionnan malo, manera e biahia aki, di elimina e Last Lap. Un decision malisimo, cu a perhudica e ultimo grupo cu pa coinsidencia ta Le Groove, unda ya caba Gario a anuncia cu esaki ta su ultimo Carnaval.

Como no tin Last Lap, cu tabata wordo bon controla pa Polis, e ultimo grupo ta haya tur tipo hende den e grupo. Den Last Lap tin participacion di e.o. Juan Bimba, pero tambe di e.o. abogado. Eliminando Last Lap pa Parada di Flambeu, e motibo ta desconoci, pero si SMAC sigi cu decisionnan descabeya asina, den futuro, cualquier ultimo grupo lo cancela nan particpcion.

Con a para cu e caso di Rafael Maduro, di POWER F.M., kende a causa un accidente y a bisa cu e personal di compania di seguro a bise di por bay cas numa. No a warda Polis, aplicando mesun syndrome di Gullfred Besaril, causa hit and run y ta keda sin wordo deteni. Dicon Polis no a bay tras di Maduro, cu a haci mesun error?

Di acuerdo cu Polis, Alex Pieters, un persona cu bebe 3 cerbes ta burachi. Nos di Chicote no ta comparti e opinion aki. Pasobra si t'asina anto mayoria di esnan cu a participa den Parada di Flambeu, tur lo ta burachi, pa no papia mes di esnan para banda di caminda. Alex Pieters lo kier bien cu 3 cerbes den curpa ya un persona por ser considera bao di INFLUENCIA, cu ta otro cu ta BURACHI.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

“Aumento riba Invoerrechten & Accijnzen riba alcohol ta husto”



CAMBIONAN di Impuesto cu Gabinete Wever-Croes a bin ta anunciendo ta wordo ehecuta y desde prome di januari 2019.

Gobierno a informa nos comunidad di e Reforma Fiscal cual Gobierno ta considera e Cambio Husto pa Aruba henter, ta wordo bisa den un declaracion ricibi for di oficina di Prome Minister.

“Tin comportacionnan cu ta causa daño, sea na bienestar di hende, of na salud di hende, por ehempel alcohol y sigaria.

Alcohol ta causa di hopi violencia y accidente di auto. Humamento di sigaria ta causa di hopi problema di salud.

Ambos caso ta causa gastonan grandi pa gobierno, specialmente gastonan di salud y di seguridad. Gobierno a decidi cu esun cu scoge pa uza alcohol of tabaco, lo paga un parti mas grandi na caha di gobierno cu esun cu no ta uz'e, y asina lo aumenta e tarifa di accijns y / of invoerrechten riba sigaria y riba alcohol.”

Al contrario di sumanan exorbitante cu oposicion ta plamando rond, e calculacionnan a wordo haci riba bebidan alcohol. Boter di Whiskey,

Rum, Ponche Crema, Gin entre otro, ta subi cu 7 florin pa boter. Ora cu parti esaki den shot, un boter di 0.7 ta saca 15 pa 20 shots. Pues e aumento pa cada drink/shot ta entre 35 pa 50 cen depende cuento shot ta saca di cada boter. Boter di Biña di 0.7 liter ta aumenta cu 30 cen. Si un boter sirbi 10 kelki di biña, e aumento pa cada kelki ta 6 cen.

“Den cuadro di e Reforma Fiscal y e Cambio Husto, Gobierno ta baha e tarifa di loonbelasting pa asina abo keda cu mas placa den bo man na fin di luna, pa asina ABO, y no gobierno, decidi na kico bo ta bay gaste. Si abo scoge pa gast'e na alcohol y sigaria, ta BO escogencia. Esaki ta e Cambio Husto cu lo trece mas progreso y bienestar pa tur”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

E tabata pura pa yega Bonaire

Ulrich Heinrich Gravenhorst a grita cu e ta arma y e tin un bom cune

DIADOMINGO anochi, un biaha mas, trafico aereo a ser paralisa, ora cu e Boneriano Ulrich Heinrich Gravenhorst di 41 aña a grita cu e ta arma y e tin un bom cune. Kico a pasa? Tur cos ta muestra cu Ulrich Heinrich Gravenhorst naci dia 10 januari 1977, esta proximamente lo cumpra 42 aña, na Bonaire awor lo celebra su hacimiento di aña den cel na Warda di Polis.

E ta tata di dos yiu muher kendenan tabata riba e buelo di KLM cune biniendo for di Amsterdam pasa via Aruba di transito pa sigui pa Bonaire. Pero na dado momento, sinta den avion, el a grita cu e tin un bom cune y tambe un arma di candela. El a haci esaki, pasobra e tabata pura pa bay y a sinti cu e proceso ta tarda. Su grito a paralisa henter e buelo di KLM y sigur a strob'e di yega Bonaire pura.

E mes a keda tera, pero e yiunan si por a sigui pa Bonaire. KLM no a sinti cu e yiunan ta un menasa mirando e comportacion y actuacion di nan tata. A avisa e familia na Bonaire di e caso y cu e muchanan ta yegando nan so.

E menasa di Ulrich Heinrich Gravenhorst a causa cu mester a hala e avion for di edificio di Aeropuerto y hibe na un area aleha. Eynan a saca tur maleta y repasa tur cos pafo y paden di e avion prome cu a laga e avion liber pa sigui su buelo. E biaha aki e costonan di e retraso lo ta menos cu esun di TUI biaha pasa.

Polis a detene e Boneriano aki, cu manera menciona lo no lubida e dia aki hamas, pasobra e lo celebra su hacimiento di aña den cel na Aruba.



Biaha pasa tabata un avion di TUI cu a keda tera henter un anochi y mester a acomoda tur hende den hotel y activa henter un operacion. Eynan tambe a detene e sospechoso Hulandes, pero despues Ministerio Publico a lag'e liber. Kico lo pasa cu Ulrich Heinrich Gravenhorst, sigur e lo keda declara un persona non-grata pa KLM, pero e por tin consecuencia cu e no por bolbe Hulanda por lo pronto cu ningun otro compania di aviacion pa loke el a haci.



RECIENTEMENTE TNO Caribbean, riba invitacion di Minister di Transporte, Comunicacion y Sector primario, sr. Chris Romero, a presenta e resultadonan di un proyecto piloto di e sistemanan Aquaponics y Hydropinics, cual cu ta den colaboracion cu Santa Rosa. E proyecto aki, tin como nomber “Demonstration of Aquaponics & Hydroponic systems in Aruban climate”, cual ta enfoca riba e preocupacion cu ta biba den nos agricultornan local pa cu continuacion di nan ofishi, teniendo na cuenta e scarcedad di awa cu tin na Aruba.

E estudio di e proyectonan piloto aki a tuma lugar entre september 2017 y november 2018 y ta completa caba. E estudio a keda efectua pa un ekipo di experto local di TNO Caribbean, experto di TNO for di Hulanda y experto di Santa Rosa. A experimenta solamente cu mata di Aruba cu por wordo uza den cushina local, manera bonchi largo, tomati, comcomber, bonchi kinchonchi y jambo. E estudio piloto aki a duna di conoce cu tecnologia di Aquaponics y Hydroponics ta uno factibel pa Aruba y cu un consumo abou di awa.

Den colaboracion cu Santa Rosa TNO a presenta resultado di un proyecto piloto di sistemanan Aquaponics y Hydropinics

na Minister Chris Romero



E estudio aki a duna espacio pa selecta ekiponan relativamente barata pa permiti cu un instalacion asina lo ta na alcance di tur cunukero.

Basa riba e resultado, e siguiente personan pa sigui lo ta pa continua cu un investigacion mas detaya cu lo permiti pa yega na un reduccion substancial di e gastonan di operacion.

E conclusion prelimario ta bisa cu e produccion agricultural por aumenta si uza e combinacion di optimal di nutriente pa Aruba, cu a keda descubri.

Intencion ta pa TNO publica mas di e combinacion optimal aki den futuro na benefico di nos cunukeronan, aportando asina na seguridad di cuminda pa nos pais.

Teniendo na cuenta e cantidad halto di importacion di cuminda y productonan agricultural cu nos ta importa for di exterior, e combinacion aki lo por yuda reduci e dependencia strategico cu nos tin riba loke ta bin di otro paisnan. Na mes momento e lo por aporta na un alimentacion saludabel pa nos poblacion y na un prijs rasonabel. E estudio ta duna di conoce cu uzo di ekiponan relativamente economico y cu ta obtenibel localmente, lo por permiti producion agricultural halto tanten cu tin e conocemento di e combinacion di nutriente optimal. TNO a expresa cu, como parti di nan compromiso cu Pais Aruba, nan ta na disposicion pa keda asisti riba e tereno aki. Minister Chris Romero a keda hopi satisfecho di mira e trabou profesional cu a keda relata den e estudio aki.

Pa prome biaha den Caribe

The Casino at Ritz-Carlton Aruba a revela su tremendo campaña di año 2019:

Gana un Ferrari 488 Spider!



TABATIN basta speculacion, tur hende ta ancioso pa sa ki campaña nobo The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba lo trece mirando cu nan ta trece promocionnan grandi y inovativo. Y porfin a yega e dia cu The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a revela nan campaña di año 2019; Gana e Ferrari 488 Spider!

E noticia aki a hala atencion di tur hende, local y tambe internacional, mirando cu pa prome biaha den Caribe un casino ta trece un auto di e caliber aki y unda ta ofrece tur hende e oportunidad pa gana e auto unico aki.

E spectacular Ferrari 488 Spider tin un RHT (retractable hard top) y un 3902cc turbo-charged V8 engine. Tambe e auto aki por sprint di 0 pa 100 km/ora den 3 seconde. E interior di e auto ta inspira di Ferrari su Formula 1, unda ta crea un relacion entre conductor y e auto, aparte di e diseño unico di e Ferrari 488 Spider. Definitivamente e auto aki ta brinda un experiencia unico y un persona lo ta e feliz ganador di e grandioso premio aki.

Tur bishitante di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba por participa pa gana e auto exclusivo aki dor di ta miembro of bira miembro di e VIP Club unda por disfruta di beneficionan extraordinario.

Cuminsando for di ayera 7 di januari por cuminsa acumula punto p'asina ricibi ticket di rifa pa participa pa gana e auto. Pa cada 80 punto acumula riba slot machines of \$40 den theoretical win na weganan di mesa lo bo ricibi un ticket di rifa.

E ganador lo wordo selecta den luna di december 2019. Durante e año lo tin diferente incentivo pa aumenta e cantidad di tickets di participacion.

E bishitantenan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta super entusiasma pa cu e campaña aki, mirando cu nan tin e oportunidad pa gana un auto luhoso y unico . The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta sumamente orguyoso di trece e auto aki, cu ta refleha e lujo y calidad cu The Ritz-Carlton ta brinda y ta conoci pe.

Sin laga afo cu The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta ofrece e mihor Tier Program riba e isla unda nan clientenan fiel por goza di beneficionan exclusivo.

The Casino at The Ritz-Carlton Aruba ta ofrece un servicio di alta calidad y ta garantisa un experiencia unico. Pa mas informacion tocante con pa participa pa gana e Ferrari 488 Spider, por bishita The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba su VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277 y nan lo asisti cu tur detayenan di con pa participa y GANA.

Gobierno ta declara 2019 como Aña di Famia y di Cuido di nos Muchanan

DESDE comienso di gobernacion, Gabinete Wever-Croes a dicidi di pone e ser humano central den e gobernacion aki pa asina cambia e enfoke di e desicionnan di Gobierno y pone mas enfasis riba cada persona cu ta biba riba nos isla. Durante año 2018, Gobierno a pone hopi enfasis riba e Crisis Plan Social pa e problemanan mas urgente den nos comunidad haya atencion mas urgente posibel.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu den 2019, Gabinete Wever-Croes lo consolida tur esfuersonan haci den e Crisis Plan

Social y a declara 2019 como Aña di Famia y Cuido di nos Muchanan.

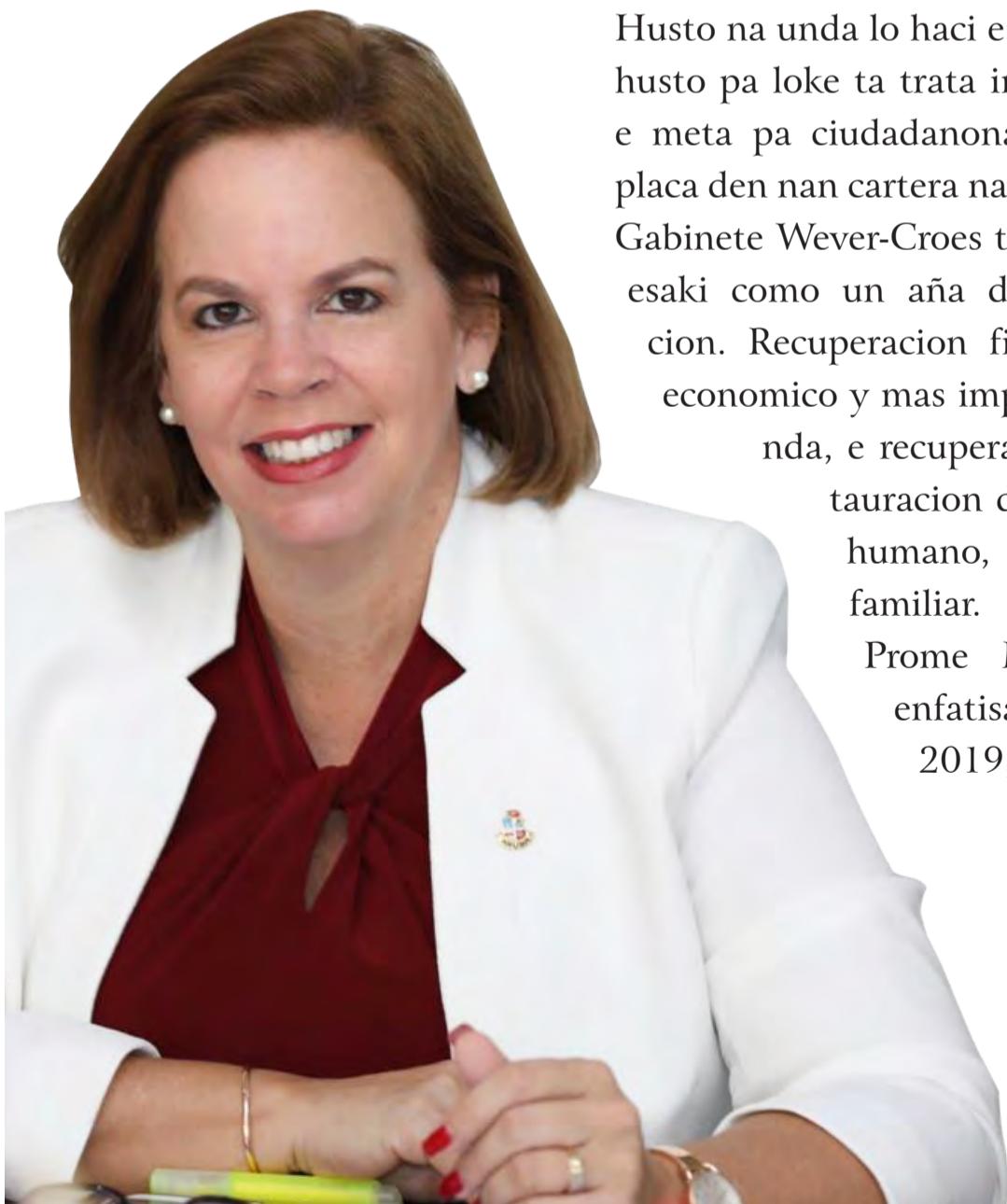
E mandatario principal di nos pais a duna di conoce cu durante ultimo añanan, e enfoke tawata riba desaroyo economico di nos pais, desaroyo financiero di nos pais, desaroyo energetico di nos pais. Por bisa cu berdad nos pais a progres a den cierto aspectonan. Sinembargo, manera e dicho ta bisa, "No ta tur cos cu ta briya ta oro". Y a wordo demuestra cu e ser humano, famianan y muchanan, a wordo neglisha.

Desde año pasa, Gabinete Wever-Croes ta informa tocante e Cambio Husto na unda lo haci e reparticion husto pa loke ta trata impuesto cu e meta pa ciudadanonan tin mas placa den nan cartera na fin di luna. Gabinete Wever-Croes ta considera esaki como un año di recuperacion. Recuperacion financiero y economico y mas importante aienda, e recuperacion y restauracion di e aspecto humano, e aspecto familiar.

Prome Minister a enfatisa cu pa año 2019,

Gabinete Wever-Croes su meta ta pa fortifica e fundeshi familiar y e balornan universal y alabes ta haci e base entre famianan, amistadnan y colegialidad mas fuerte. Pa logra esaki, cada ministerio di Gabinete Wever-Croes lo enfoca riba loke ta trata su area pa fortifica e fundeshi di famianan na Aruba. Den esaki, lo inspira y conscientisa pueblo riba tur locual ta wordo haci pa fortifica lasonan familiar. E resultado di esaki lo ta cu cada familia lo bira un ekipo cu por enfrenta e retonan cu cada familia lo enfrenta. Un fundeshi solido di un familia solido por yuda nos generacionnan bira exitoso den bida.

"Notable ta cu Gobierno ta haci hopi di su parti, y lo sigui haci hopi cuminsando tambe cu e suma di 32 miyon florin cu ta wordo hinca den e Crisis Plan Social. Y tambe Gobierno kier pa e responsabilidad wordo comparti den e seno familiar. Den e plan aki lo envolve y fortifica e centronan di barrio cu mas actividadnan, mas asistencia social den tur barrio. Leynan lo wordo revisa tambe pa mira unda mester duna mas fortificacion na famianan pa asina nos por crea un Aruba cu famianan fuerte. Na final di 2019, nos por mira cu e Aña di Famia y di Cuido di nos Muchanan a duna resultado concreto. Den e siguiente simannan, tur ministerio lo duna mas informacion riba e tema aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Ruby Eckmeyer lo no bira Hefe di UNESCO-Aruba



MINISTER di Enseñanza, Armando Rudy Lampe (RED) a desmenti cu e ex Hefe di Departamento di Cultura di Aruba, Ruby Eckmeyer lo bira e proximo Hefe di UNESCO-Aruba. Hasta t'asina cu Zetsia Ponson mester haci lugar pa un academico, pasobra Zetisia Ponson tam poco ta cumpli cu e exigencianan di UNESCO.

T'asina cu recientemente den e columna Cayente di Amigoe a keda publica cu Zetsia Ponson lo no keda mas den funcion di dirigente, pasobra e no ta un academico y cu Zetsia Ponson lo wordo reemplaza p'e ex Director di DCA, Ruby Eckmeyer. Pero Minister Armando Rudy Lampe a califica esaki como un gran mentira.

Pero Lampe a admiti cu Ponson no por keda mas den e funcion di Secretario General di UNESCO.

Kende lo re-emplaz'e no ta conoci ainda, pero e persona cu bin mester ta un academico, manera UNESCO ta pone como condicion. Mester admiti si, cu Zetsia Ponson tin un educacion na nivel di HBO, pero segun Minister Lampe, di acuerdo cu condicionnan na Paris, un persona asina mester tin educacion na nivel di WO, loke nifica cu por lo menos mester tin un titulo di Master's Degree. Pesey lo bira masha interesante kende lo t'e candidatonan di RED pa bira e proximo Secretario General di UNESCO-Aruba.

Vacuna di Influenza ta disponibel na seccion di Malesanan Infeccioso



Departamento di Salud Publico ta informa cu e vacuna contra influenza ta disponibel ainda na nan servicio di Malesanan Infeccioso. Tur persona cu ta cay bou di e grupo di riesgo por pasa busca nan vacuna completamente gratis cu nan carnet di AZV y un recept di nan dokter di cas. Adulto mayor riba 60 año por presenta cu nan carchi AZV solamente. Esnan cu no ta cay bou di e grupo di riesgo cu kier e vacuna, por cumpra esaki pa Afl 20,-.

Bou di grupo di riesgo ta wordo referi na personanan cu ta na risico pa desaroya complicacionan grave manera bronkitis y pulmonia pa motibo di griep. E personanan aki ta hende grandi riba 60 año, mucha bou di 2 año, personanan cu ta sufri di malesan cronico of malesa di nan sistema respiratorio.

Tambe personanan cu obesidad, na estado y cu ta sufri di un sistema inmunologico abou.

Pa mas informacion por tuma contacto cu servicio di Malesanan Infeccioso di Departamento di Salud Publico na 522-4200.

Melvin Tromp di AVP

Gabinete Evelyne Wever Croes ta ranca placa for di pueblo pa sirbi amigo- y famianan



PROME minister y su gobierno, a transforma nan mes den un version nobo y contrario na e leyenda conoci di Robin Hood, un atracado di antes kende tabata horta di e riconan, pa duna e pobernan.

Evelyn Wever Croes y su gobierno a transforma nan mes den e version nobo di Robin Hood caminda nan ta atra- ca e pobernan pa asina sirbi interes di e privilegiadonan di amigo y familia den gobierno.

Melvin Tromp di partido AVP ta mustra cu tur caminda por tuma nota cu gabinete Wever Croes no ta un gobier- no cu teyanan pa sirbi pueblo, principalmente esunnan di menos recurso pero si pa sirbi amigo y famianan, spon- sor- y conseheronan.

“Ya caba e decision di prome minister y su gobierno di au- menta di redobla BBO y BAZV tabata un caso di atraco riba cartera di pueblo, caminda su gobierno ta ranca casi 130 miyon for di pueblo, sin duna algo bek na pueblo.

Tur esaki despues di a gaña pueblo cu promesanan falso cu bida lo bira mas batata bou di su gobierno, cu prijs di awa y coriente lo baha, cu prijs di gasolin lo baha ya cu su gobierno lo busca gasolin mas barata pa cumpra.

Lo a core un kabel for di Colombia pa Aruba pa asi- na reduci prijs di coriente pero nada a keda cumpli di e promesanan aki, pero al contrario ta como si fuera Eve- lyn Wever Croes y su gobierno ta insisti pa castiga pue- lo, caminda nunca su gobierno lo tin suficiente placa pa amigo y famianan.

Comosifueru aumento di BBO no tabata suficiente ata na december fraccionnan cu ta sostene gobierno, sin un momento a trata di lucha pa interes di pueblo y sigur esunnan cu menos entrada, a aproba e prome parti di e reforma fiscal cu ta trece miyones mas den caha di go- bierno, sin cu un caminda por a mira cu gobierno ta duna pueblo bek.

Mescos cu a sosode durante di campana electoral, Evelyn ta bay television y medionan di comunicacion pa sigura pueblo cu e cambio aki, reformacion fiscal, ta duna esun- nan cu entrada abou, 50 florin tur luna extra den nan cartera ya cu nan no mester paga loonbelasting.

Aki Evelyn a lubida di splica pueblo cu mientras den un siman di tempo, esunnan di menos entrada tin cu paga sigur un minimo di 25 florin adicional debi na aumento di BBO y e reforma fiscal, cu r 50 florin lo no yega pa cubri e gasto extra aki.

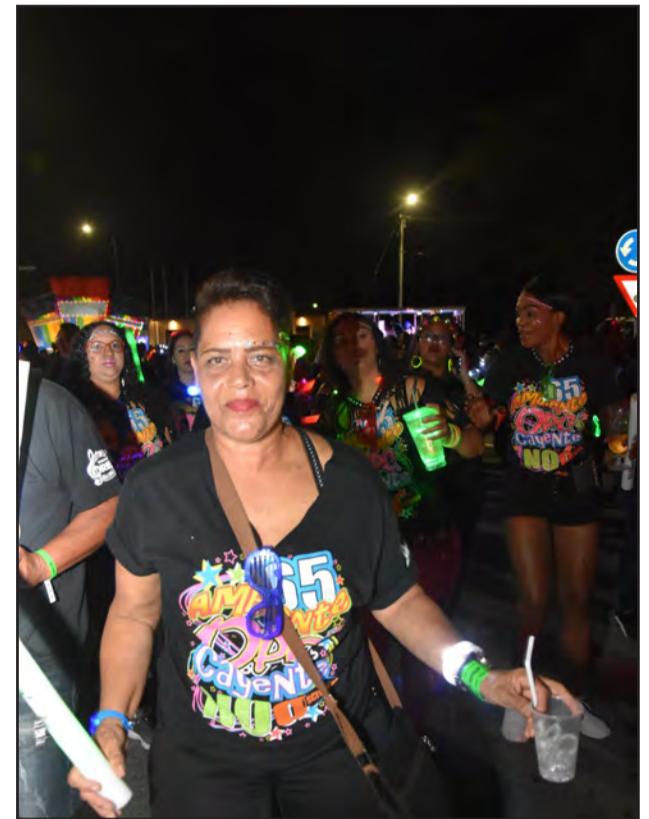
Cu e reforma fiscal sucu ta bira mas caro, juice cu mayor- nan tabata cumpra pa nan yiu hiba scol, a bira mas caro of cuaquier otro articulo cu ta contene sucu, lo aumenta di prijs y dentro di poco por spera cu e situacion di nos hendenan lo sigui empeora financieramente.

C'un curashi increibel prome minister Evelyn a splica pueblo cu su gobierno ta drechando e situacion sin splica ta situacion di kende nan ta drechando, ya cu pueblo ta sigui mira cu prijsnan di comestibel ta subi praticamente tur dia mientras cu nan entrada no ta mira cambio.

Minister di asuntonan social actual, Glenbert Croes a sigura pueblo durante di campana cu gobierno di MEP lo aumenta salario minimo pero nunca a cumpli cu e promesa aki pero si a bay di acuerdo pa su lider y prima aumenta BBO y otro tipo di impuesto cu ta ranca ainda mas placa for di e salario minimo cu su persona mes a bisa durante di campana, cu ningun famia por biba cu e suma aki.

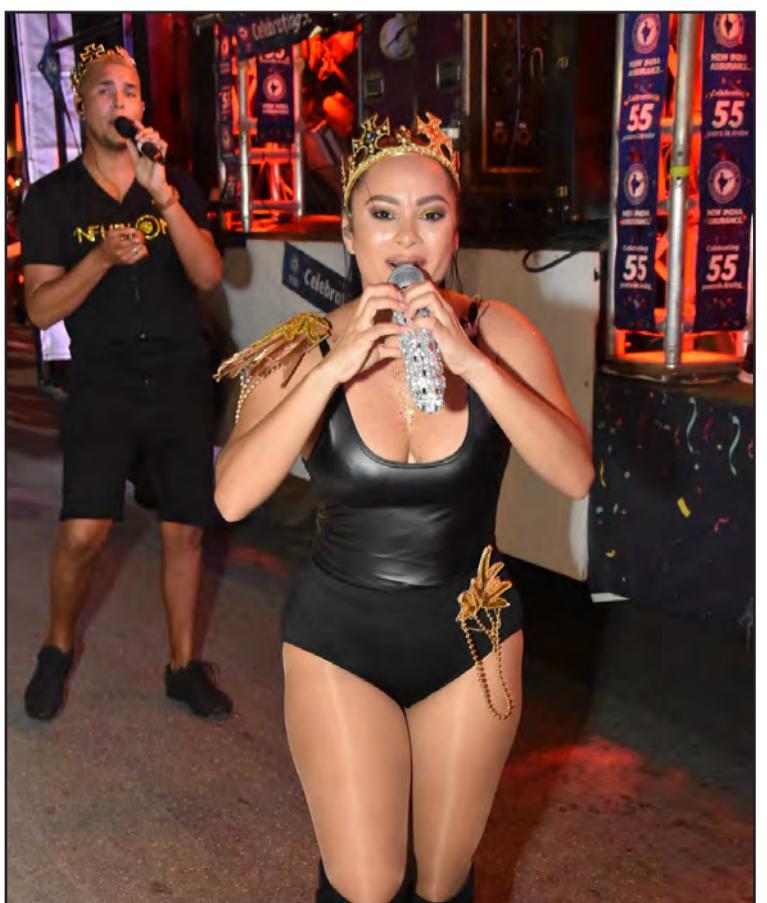
Pueblo forsa pa locual ta bay ta consecuencianan fatal y inhusto den 2019 pa loke ta e maneho cu prome minis- ter Evelyn Wever Croes y su gobierno a haci caba y lo bay sigui haci mas ainda,” sr Melvin Tromp do AVP a declara.

Mas di apertura di Carnaval 65





Fakkel tabata yen di Ambiente



BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 7 Jan, 2019 EN TOT NADER ORDER

valuta	aankoop van publiek		verkoop aan publiek
	bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen	
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78
Canadese dollar	CAD	1.31	1.33
Zwitserse frank (per 100)	CHF	181.10	181.82
Pond sterling	GBP	2.20	2.25
Japanse yen (per 10.000)	JPY	162.90	164.39
EURO (per 100)	EUR	201.87	203.71
Deense kroon (per 100)	DKK	26.30	27.02
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.74	20.46
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.90	19.62
			20.42

Ladronnan a fiesta y a bay cu bigscreen, laptop, airco, cerbes y frigidaire

DIADOMINGO ultimo tabatin diferente denuncia di kiebro a wordo haci na Polis, tanto den auto como na cas. Esey ta net e dia cu Aruba ta celebra Dia di Tres Rey, un "regalo" cu sigur e ciudadanonan no a aprecia.

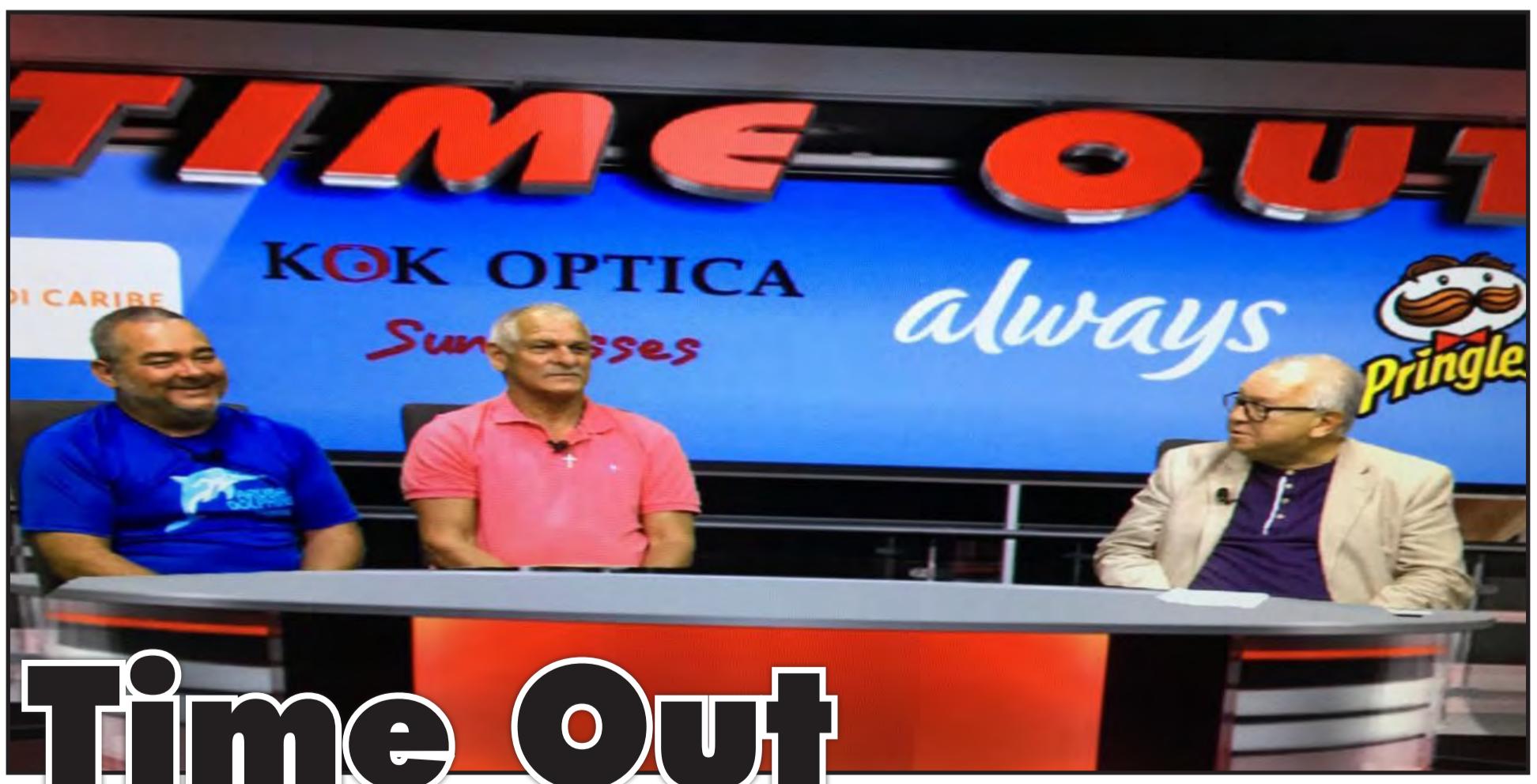
Diadomingo algo prome cu 4'or di madruga, Polis ta wordo manda pa un kiebro den un auto na Santa Cruz. Nan ta papia cu e denunciante di inicial F., kende ta declara cu el a staciona su auto rond di 1'or di madruga na Dakota y pa 1.30 el a bay subi su auto ora cu el a constata cu desconoci(nan) a kibra e bentana chikito parti patras. Nan a bay cu un laptop cu tabata den un tas shinishi. El a dicidi di bay su cas pa yama Polis y haci denuncia. Polis tecnico a wordo poni na altura. Riba e asiento di patras Polisnan a haya un tas bruin cu mancha di sanger riba dje, probablemente di e sospechoso.

E siguiente denuncia di kiebro tabata na un cas na Primavera. E Polisnan ta papia cu e señora di inicial K., kende ta declara cu e mainta ey rond di 2.40 di madruga el a bay drumi y a laga su cas cera na lock. Rond di 7.50 di mainta el a spierta y a cana bay den sala unda cu el a topa cu e sorpresa cu personanan desconoci a drenta e cas. E ta sinti falta di 3 caha di cerbes (Budweiser y Heineken); un ice jug cora; dos charger di marca Samsung y mas o menos 70 dollar. E personanan (ladronnan) a drenta via di un bentana y a sali via porta patras. Banda di e bentana di entrada a haya un cuchiu y un beitel, cualnan a wordo confisca como material di prueba.

E di tres denuncia di kiebro a tuma luga diadomingo den oranan di mainta pa merdia. Polis a wordo manda na un cas na Salinja

Cerca. Na e sitio nan a papia cu e homber di inicial A., kende ta bisa cu e ta donjo di e cas, cu ta den construccion. El a bay for di e sitio e dia prome rond di 7'or di anochi. E diadomingo mainta ey pa 11'or, el a yega bek na e cas pa haci algun trabou. Pa su sorpresa ora cu el a drenta e sala, a constata cu e bentana banda di e mesa di comedor tabata habri. E no tabatin marca di kiebro. E ladronnan a bay cu un frigidaire color di plata di marca General Electric; un Airco Split Unit di marca Hilux; y un trapi color shinishi. Tur e articulonan aki tabata den caha cera ainda, ya cu ta dos dia prome nan a wordo cumpra.

Na Sabana Basora tambe ladronnan a drenta un cas. Diadomingo den oranan di anochi Polis a bay den e bario y a papia cu e homber di inicial. El a declara cu desde 21 di december, 2018, e tabata den exterior y a bolbe dia 6 di januari bek. El a constata cu desconocinan a kibra drenta su cas y a bay cu un flatscreen di 50 inch di marca Samsung; un oloshi di man di marca Casio (color bruin); un laptop di marca HP (color shinishi). A tuma denuncia.



E hazaña grandi di 2018 sin lugar a duda tabata e Crossing For Hope di nos 5 heroenan bao di guia di sr Rolly Bisslik y sr Randy Arends Tin algo den tapara pa 2019? No perde!!

Abuso di mucha ta sigui, hopi mucha chikito riba caya durante Parada di Flambeu

Esaki no ta forma parti di crisis social plan?

DIASABRA anochi tabatin e acostumbrado Parada di Flambeu den cayanan di Oranjestad, mas cu 15 mil hende a participa den e parada aki y miles y miles di mirones tabata para cant'i caminda pa disfruta di e parada.

E parti tristo di esaki ta cu hopi mayor cu no lo tin hende pa keda cu nan yiunan chikito ta hiba nan criaturanan bay mira e parada aki, anto despues den oranan di madruga e criaturanan aki tin cu cana riba caya, cu soño of e mayornan tin cu carganan pasobra nan a pega soño, esaki sigur por wordo considera un tipo di abuso di mucha.

Un mucha chikito mester tin su derecho di subi su cama 8'or di anochi y no por ta riba caya den oranan di madruga ta canando, of ta den autobus ta cabisha, of ta wordo lastra den stroller of carga.

Tur aña t'e mesun storia, Polis ta pidi pa laga mucha chikitinan keda cas, pero esaki niun aña ta wordo respecta.

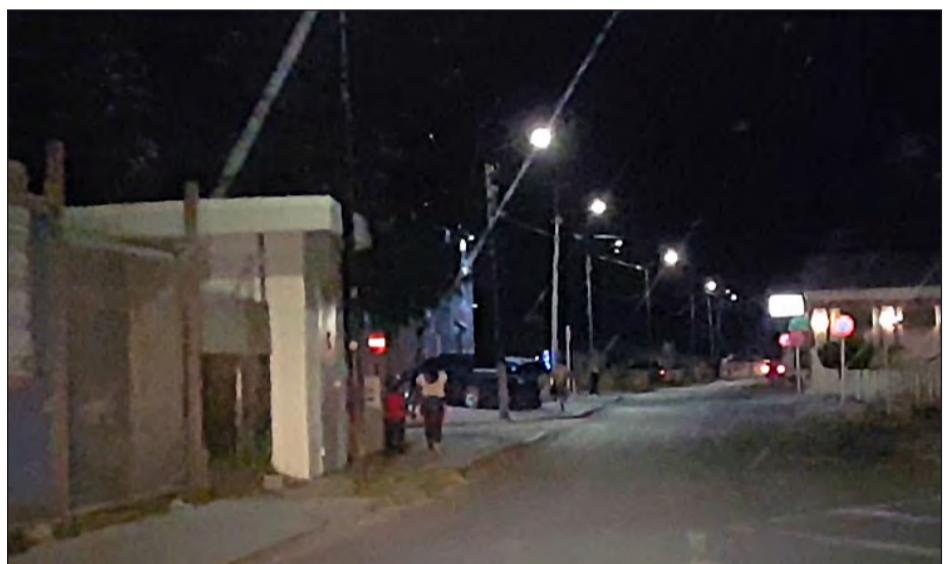
Si un mayor no tin un hende responsabel pa keda cu su yiu, e mayor mester keda cas cu su yiu, pasobra como mayor bo ta responsabel pe te ora e ta mayor di edad.

Paradanan anochi y actividadnan cu ta caba te den oranan di madruga no ta pa mucha chikito, pasobra derecho di un mucha mester wordo respecta, un mucha chikito merece su tranquilidad anochi, pe por subi su cama y drumi su 8 pa 10 oranan tranquilo.

Durante e actividad y paradanan tin hopi consumo di alcohol, zonido hopi fuerte, por tin problema, bringamento cu por bay for di man. Como un mayor responsable bo no por expone bo criatura na tur esaki.

Abuso di mucha mester caba na Aruba, muchanan chikito tin nan paradanan hiba nan mira esakinan, Parada di Mucha, Parada di Blaas, Paradanan di Scol, cual sigur ta hopi pa nan por disfruta sanamente di Carnaval.

E sistema na Aruba mester cambia y mester cuminsa respeta derecho di tur mucha na Aruba. Drumimento na ora y den tur tranquilidad y no cant'i caminda den



stroller of na soño den scochi di mayornan cu musica super fuerte, den tur e desordo y cu hopi consumo di alcohol.

Nos di AWEMainta ta spera cu instancianan concerni, e.o. Departamento di Asunto Social cu mester guia e crisis social plan, pa no laga na palabra bunta so, pero yuda cu conscientisacion.

Autoridad na Aruba cuminsa actua cu man duro contra tur tipo di abuso incluyendo mayornan cu ta cana cu muchanan chikito laat riba caya.

Ta bira tempo pa concientiza mayornan cu muchanan chikito riba caya te den oranan di madruga, ta un abuso di mucha, mester por cuminsa na hala mayornan atencion y actua cu man duro pa cu esaki, pasobra nos criaturanan cu ta lantando ta nos futuro y nos kier un mihor futuro pa nos isla ban stop cu abuso di mucha den tur forma y na tur momento.

Entre mas di 49,000 coupon a saca 15 ganador:

Sra. Angela Maria Perozo a gana e Lincoln MKC di Renaissance Mall

DIABIERNA atardi tur 15 ganador di e campaña di fin di año di Renaissance Mall y Wind Creek Crystal & Seaport Casino a presenta na Renaissance Mall. Un di nan lo tabatin e suerte di ‘UNWRAP’ e caha di regalo cu e yabi pa start e Lincoln MKC 2018.

Tur hende cu a haci nan compranan di fin di año na Renaissance Mall tabata tin e oportunidad unico di gana e auto, ora cu nan cumpra \$50 of mas. Esnan cu a purba nan suerte den Wind Creek Crystal & Seaport Casino tambe por a participa cu cada 50 punto acumula. For di un tombola inmenso cu mas di 49,000 coupon a saca 15 ganador.

Durante di un evento specialmente p'e 15 ganadornan, un di e ganadornan lo a scoge e ‘caha di regalo’ cu e yabi di e auto, adicional otro 14 premio mas entre nan un Travel Voucher na balor di \$3,000.

Un suspenso inmenso, ora cu cada participante a scoge e ‘caha di regalo’ cu nan suerte. Despues di un rato, cada un mester a habri e ‘caha di regalo’ y mira e contenido.

Entre grito y alegría sra. Angela Maria Perozo a tuma nota di e yabi di e bunita Lincoln MKC 2018. Sra. Perozo a purba su suerte na Wind Creek Crystal & Seaport Casino, acumula su puntonan y deposita su coupon. Awe, e ta ‘core drenta’ 2019 cu su auto nobis nobis!

Otro premio cu tambe tabata impactante tabata esun cu Leomar Hazel a gana, comprando un polo-shirt na Nautica den Renaissance Mall- un Travel Voucher na balor di \$3,000! Renaissance Mall y Wind Creek Crystal & Seaport Casino ta felicita tur 15 ganador di e campaña di fin di año!

Riba foto adhunto por aprecia momento di saca e couponnan ganador, y tambe sra. Jody-Lynn Desbarida, marketing executive di Renaissance Mall & Marketplace, sra. Shadira Fingal marketing executive di Wind Creek Crystal & Seaport Casino hundo cu e ganadornan di e campaña. Masha Pabien!



Atencion Organisacion Social:

Registra proyecto pa ARUBA DOET 2019 AWO!

BON Aña! Nos a drenta año 2019 y esaki ta nifica cu no falta mucho mas pa e di shete edicion di ARUBA DOET.

Pa motibo aki, organisacion social tene na cuenta cu bo tin chens te cu Diabierna awo, 11 di Januari 2019, pa entrega un proyecto pa ARUBA DOET 2019. No perde e oportunidad aki, pensa cu bo team ki proyecto boso lo kier completa den un fin di siman cu ayudo boluntario.

E proyecto no tin pa ta complica. Pensa riba un proyecto interactivo, creativo, impactante y facil pa completa. Ta importante cu si, pa completa e proyecto cu ayudo boluntario, riba e fechanan di ARUBA DOET (15 y 16 di Maart) y cu e sosten financiero di Awg. 1.100,- . Asina ta, pura haci lihe y bay riba nos website, www.arubadoet.com, crea un profiel como organisacion social y registra e proyecto awo.

Tambe, si bo organisacion social a registra su proyecto na tempo, prome cu 20 di December 2018, Pabien! Tur voluntario cu bay duna un man pa completa bo organisacion su proyecto lo haya un dushi y refrescante triet for di un di nos partnernan orguyoso di ARUBA DOET, Pico-Bello. Great toch?!

Si tin cualquier pregunta of si mester asistencia cu bo proyecto tuma contacto cu e team di ARUBA DOET na 582-7666 of manda un e-mail na info.arubadoet@gmail.com



BAN DRENTE BARIONAN PA KAMBIA E SITUASHON!

WILLEMSTAD - Mirando por ehèmpel e kasonan di likidashon alarmante ku ta tumando lugá ku tantu frekuensia na Kòrsou, mester aktua, awó, awó. Mi ta referí aki na susesonan ku sin duda ta sakudí e pueblo aki i kontinuamente ta hinka mas ansha i miedu den nos hendenan!

Mirando un oumento remarkabel di shushedat den nos barionan, prinsipalmente na sitionan público ku e tensión di krea den un fregá di wowo otro landfill. Mirando deterioro sosial i pobresa den nos barionan ku klaramente a bira di mas!

Pero mirando tambe por ehèmpel e eksitoso interes ku benta di fruta i berdura tur siman na sentro bario di Brievengat. Mirando tantu esfuerzo hasí di parti di sentronan di bario manera Souax, Seru Papaya, Janwe, Santa Maria, Montaña i Otrobanda, ta momento pa porfin ban pone mannan obra pa drecha e situashon den nos barionan.

No opstante ku e ekonomia no ta dunando resultadonan satisfaktorio, no ta na nodi laga barionan sigui deteriorá. No tin pakiko biba di e forma aki na Kòrsou, kaminda un grupo di riba 100 bario ta mal deskuidá, kaminda habitantenan di generashon pa generashon ta kontinuá den sirkunstansianan alarmante.

Ayera 7 di yanüari programa Bario pa Bario a cumpli 24 aña, siendo un plataforma pa interkambiá di opinion riba aspektonan ku ta konserní bienestar i doló di nos barionan. Programa Bario pa Bario durante e periodo menshoná a trata na aksentuá balor i nifikasiyon di barionan, mirá for di diferente ángulo.

E konklushon final ta ku mester konsiderá bario como instrumento pa manehá Kòrsou. Danki na emisoranan Curom Z'86 i radio Hoyer (e solo di pueblo) ku a brinda espasio pa presentashon di e programa aki por a tuma lugá. Mirando e kantitat di añanan ku a transkurí, pa gran parti e programa tabata na radio Hoyer.

Danki na un instansia klave manera Sede Antia ku na kuminsamentu a duna un 'boost' finansiero balioso di

manera ku programa Bario pa Bario por a start sali riba un fundeshi fuerte. Ayera mesora e promesa ku for di awor en adelante nos di programa Bario pa Bario lo aserká bario for di un punto di salida harmonioso. E modelo di konflikto na mi konvikshon ta kontribuí na mas polarisashon den nos pueblo, na mas frikshon i mal kontentu, na mas konfrontashon entre nos mes hendenan, ku huntu ta kondusí na e tipo di situashonnan ariba menshoná.

Un petishon sí na gobernante i polítikonan, pa kuminsá profundisá mas den e balor i nifikasiyon di nos barionan, ban pa un kambio den Kòrsou, pero na base! A papia hopi di bario den pasado, a hasi hopi promesa ku no a cumpli kuné i awor entre tanto nos ta ku e ooshi pará na 5 pa 12, meimeei di situashonnan hopi lamentabel.

Bario no mester zona manera algu sumamente kompliká ku kasi no por atendé. Pa kuminsá e kerensia ku ta piki 3 pa 4 bario hasi algu kuné, yamando nan barionan 'piloto' no ta duna resultado den e totalidad di barionan. Ban sinta ku sentronan di bario na mesa, deliniá di nobo e tareanan ku gobièrnu ke mira realisá, pone e fondonan korespondiente disponibel, kombiná ku trahadónan pa ehersé e tareanan kumbiní.

Sentronan di bario debidamente tin trabounan ku por hasi ku lo surti efektonan positivo den nos barionan. Nos mester ke kambia e esfera den nos barionan, subiendo e grado di konfiansa entre nos hendenan, frena ilegalidat, krea trabou den bario etcetera. Enfin, ban start un era nobo den nos barionan aksentuando método i proyektonan probá di ta eksitoso.

Finalmente mi ta boga pa skohe un akshon nashonal grandi pa drecha e situashon di limpieza i higiena na Kòrsou. Ban pa un limpieza riguroso di nos isla, ku ta enserá un proceso di transformashon. Subi afvalstoffenbelasting ku 5 florin pa kada kas, subié pa empresa of negoshinan manera restoran, supermerkado, snèk i tiendanan ku 15 florin, kreando di tal manera e fondo nesesario pa duna algun siudadano trabou enkargá ku limpieza. No sigui lamentá i of keha ku ekonomia ta kòmbou!!!!

Curoil ta bai gera ku arma pisá

Kontra importador di Diesel na Kòrsou i lo bai Korte

WILLEMSTAD. Kòrsou no por rekonosé su mes den e preludio di gera ku arma pisá ku ta menasá di eksplotá entre Curoil i Inter Caribbean Shipping pa motibu ku Inter Caribbean kier a bende lote di Diesel na Kòrsou pero Curoil a mobilisá tur instansha di gobiernu i Buro Post & Telecommunicatie pa refutá tur e akusashonnan ku e representante di Iner Caribbean a lansa kontra Curoil durante un reunion ku prensa siman pasá.

Ayera Curoil a organisá su replika pa refutá e akusashonnan punto pa punto i na final a anunsiá ku nan lo hiba Inter Caribbean korte di Hustisia pasobra e deklarashonnan difamatorio ku e representante dje kompania i nan abogado a kousa hopi daño na Curoil.

Di manera ku Kòrsou ta den e situashon uniko di no tin planta pa traha Diesel pero tin un gera di Diesel importá.

Siman pasá Rensley Meulens na nomber di Inter Caribbean a lansa algun akusashon pisá kontra ningun hende en partikular pero mas bien a generalisá su akusashonnan bisando ku algun hende ta yenando nan saku ku diferensia di preis di diesel importá na Curoil.

Publikamente ela puntra ku e ke sa den ken su saku e sén di diferensia di diesel ta bai.

Meulens a denunsia ku ta kustumber ku Curoil no ta mantene su mes na regla i ku nan tin toko den toko i ku Curoil a bringa Inter Caribbean asina tantu te paralisa nan negoshi siendo ku nan ta un empresa ku ta aktivo riba merkado liber, ta importando un produkto riba kual no tin prohibishon i ta traha ku kapital di nan mes. E plaka ku lo a disparsé den saku di algun persona lo ta prosedente di kaminda Buro Telecommunicatie ta pone preis di kombustibel ku no ta kuadra absolutamente pasobra ora chèk e preis internashonal i e preis na Korsou, tin un diferensha di como 75 sén merikano pa liter.

I ta pueblo ta paga esaki pasobra ta ku e diesel karu ta paga gasolin i ta laga èrko funshona.

No por rekrimina Inter Caribbean Shipping nada di kalidat pasobra te mesun kompania ku a tèst kalidat di diesel pa Curoil ta tèst esun di nan.

Un vlam speshal e ehekutivo tabatin pa minister Cameilia Romer kende tabatin kurashi di bisa ku nan produkto ta malu.



“E minister ta papia kos sin pida sin kabes”, segun Meulens.

Abogado Chester Peterson kende semper ta enkantá pa vlam gobiernu ora nan faya tambe a fustigá e minister pa su ignoransha dje materia.

KALIDAT DI DIESEL

E direktor di Curoil, Jerry Lasten, a splika ku for di 2011 a introdusi instrukshon pa kontrolá kalidat di produkto petrolero riba merkado lokal.

Ela splika kiko ta diesel di kalidat i kon ta sertifiká e produkto ku mester bin ku sertifikashon i despues di inspekshon ta entregá e datonan na Buro Telecommunicatie i Post pa ban fiha tarifa.

Na momento ku tin nesesidat di produkto Curoil ta hasi kompra konforme prosedura di ‘bidding’.

Esei ta nifikasi ku e bendedó mester bin ku deklarashon di banko, referensia di tersernan, relato finansiero sertifiká i rapòrt di kredito.

Ministerio di Salubridat na su turno a informá ku luna pasá ámtienarnan di Ordenansa di Molèster a kontrolá e instalashonnan di ‘Inter Caribbean Trading & Shipping Company N.V.’ pasobra ta prohibi pa almasená produktionan ku por ta menasa pa medio ambiente sin pèrmit. A resultá ku e kompania no tabatin pèrmit i ni sikiera a pidi esaki.

Nan a haña kantidat di trùk i deposito den kual tabatin produkto petrolero i parti di esaki a lèk bai den suela.

Un pregunta ku ningun hende a hasi ta: ora a importá e trùknan i e depositonan, Duana no a rapportá of hasi pregunta?

Kompetensha pisá pa Divi Divi Air

Boneiru ta konsiderá EZ Air komo nan kompania nashonal



WILLEMSTAD. E kompania di aviashon insular EZ Air praktikamente for di aña 2000 ta prestando servisio entre Kòrsou i Boneiru pero despues di basta luna di preparashon nan a start sali ku servisio regular puntual entre e dos islanaan i partikularmente na Boneiru ku ta sentro di operashon dje kompania, hendenan ta enkantá ku Boneiru ta hungando un ròl den ramo di aviashon atrobe despues di hopi aña.

Nada kontra Inselair pero e forma mankaron ku e kompania a bin ta funshoná ultimo añanan a pone ku publico biahero interinsular praktikamente tabata roga pa un servisio mas regular bordo di avionnan mas kómodo ku di Divi Air ku a kubri e merkado fielmente speshalmente momento ku Inselair tabata faya di kumpli.

Ne momentonan aki e kompania ta bula dos buelo

mainta i dos atardi pero e intenshon ta pa agregá Aruba den e ruta lantando EZ Air Aruba.

Fondo di Penshun di islanaan BES a fasilita e finansiamantu dje avionnan demostrando nan konfiansa den e kompania.

Inisio di buelonan regular di EZ Air pa Boneiru tabata notisia grato pasobra e isla a sufri daño ekonomiko grandi pa via di e mal servisio di Insel Air.

Divi Divi Air a amplia su flota ku dos avion Twinotter pero nan kapasidat ta muchu limitá pa satisfasé demanda.

Pa loke ta futuro di InselAir, e futuro ta mustra sombrio. Dia 15 di yanuari ta D-Day pa di tantu biaha pa e kompania di Turks & Caicos depositá un garantia di mei mion florin sino lus ta paga pa InselAir.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia dèn bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

A postulá Wendell Louisa atrobe

Ún komisario so tin den hunta di komisario di Fundashon Wega di Number

WILLEMSTAD. E instansha di kontrol riba nombramentun di gobiernu den varios fundashon i kompania, SBTNO, no tin problema pa minister di finansa Kenneth Gijsbertha nombra señor Wendell Louisa di nobo como presidente di hunta di komisario di Fundashon Wega di Number Kòrsou.

Aparte di señor Louisa su nombramentu di nobo, ta intenshon di minister Kenneth Gijsbertha pa nombra señora Melissa Vasquez como komisario nobo den direktiva dje fundashon.

Ne momentonan aki ta un solo komisario tin legalmente nombrá ku ta Guido Rojer pero e tambe tin ku baha otro luna.

De facto señor Wendell Louisa su periodo como presidente a vense dia 2 di oktober aña pasá i Carlos Casseres

kende tabata sekretario dje direktiva su nombramentu a vense for di september di 2017.

Igualmente e periodo di señora Virlene De Lanoy como eksperto finansiero a vense foi september 2017.

Por lo tanto mr. de Palm como direktor di SBTNO a rekomendá minister Gijsbertha pa nombra Wendell Louisa i Mellissa Vasques rapidamente pa evitá ku e hunta ta ‘chòk’.

Louisa ta den e hunta for di 2013 i tur aña a evaluá su trabou como bon.

Señora Vasquez ta abogado ku a traha na diferente bufete di abogado na Kòrsou i Sint Maarten.

Señor Louisa ta den e hunta a base di su kapasidatnan tekniko pero mas detaye di su eksperensha tekniko nan a duna.

Abogado a traha e konsepto di:

Reglanan pa bira ‘vigilante’ riba ‘bewaker mayó’ di gobiernu

WILLEMSTAD: Na Ulandes nan tin un dicho ku ta bisa ‘Wie bewaakt de Bewaker’, den e caso aki ken ta kontrolá e kontroladónan di fundashon i kompanianan di gobiernu.

E kontroladó di fundashon i kompanianan di gobiernu ta SBTNO, ku abreviashon di Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (“SBTNO”). Minister di Finansa na su turno a pidi bufete di Van Eps, Kunneman i Van Doorn pa prepara e kondishon i responsabilidatnan di komisarionan di SBTNO.

Pereo aparte di STBNO i bufete di abogado, ministernan tin otro órgano pa duna nan konseho ku yama EKVD. EKVD ta konsehero ekstraordinario ku ta kontrolá si SBTNO ta hasi nan trabou manera debe ser.

EKVD ta e órgano ku ta pone kondishon kiko ta responsabilidat di komisarionan di SBTNO pasobra komisarionan no por nombra nan mas.

Den e caso aki no a pidi nan konseho riba nombramentu di komisario sino riba e tarea di komisarionan di SBTNO.

EKVD te pone regla pa evitá ku gobiernu ta nombra

hende inkompetente den un instansha asina importane maneera SBTNO.

E komisarionan di SBTNO mester kumpli ku sierto kondishonnan partikular i tambe teniendo kuenta ku enbergadura SBTNO.

E hunta di komisario di SBTNO mester tin un eksperto finansiero ku por balotá empresanan grandi finansieramente.

Nan mester ta hende ku a manehá empresa of departamento di gobiernu i mester tin eksperensha riba terno huridiko, reglanan empresarial, finansa, ekonomia i maneho di empresa.

Tres miembro mes ta suficiente basta un di nan ta ekspero gerensial, eksperto finansiero i eksperto huridiko.

Naturalmente nan ta chèk e kandidato su preparashon i eksperensha, si e tin preparashonriba nivel di Hoger Beroeps Onderwijs of Preparashon Akademiko.

Manera menshoná kaba, no ta SBTNO ta pone regla i eksigenshanan pa e komisarionan pero a kontratá e bufete di abgoado menshoná pa traha e reglanan.

A gar'é ku arma di kandela

Supuesto siudadano ehemplar tin ku sintia seis luna pa'riba

WILLEMSTAD. Djabièrnè 4 di yanüari ultimo e suidadano Gilbert Petronilia di 33 aña di edat a aparesé den sala di korte riba kargo pa poseshon di un arma di kandela i e patronchinan korespondiente.

Pa su defensa e akusado aki tabatin abogado mr. V. Awadhpersad.

Fiskal mr. Guillano Schoop a splika wes ku tabata dia 27 di sèptèmber 2018 ku outoridatnan a gara Gilbert Petronilia ku e arma di kandela ku tabata den su outo i ku ta trata di un arma di kandela den perfekto kondishon.

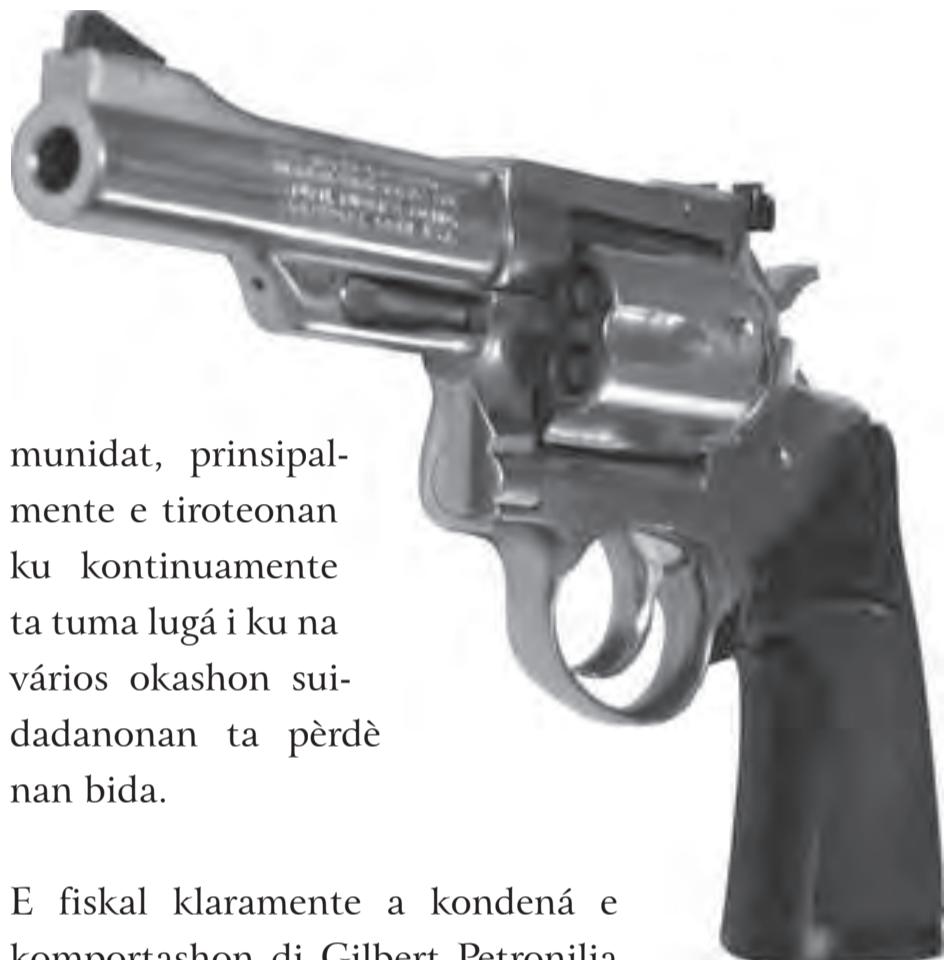
Bisiñanan a yama polis pa informá nan ku Petronilla a yega kas ku e arma di kandela den su outo Toyota i nan a kanta bingo pasobra ademas nan a haña un tas ku biyetenan ku ta forma 300 florin, Iphone, karchi di SVB, mas un bòshi di yab den e outoi.

Pará dilanti di wes den sala di korte Gilbert Petronilia a ninga redondamente ku e arma di kandela ta pèrtenesé na dje. El a bisa ku e arma di kandela no tabata den e tas, sino patras den e outo, siendo e otro pertinensianan tabata riba e stul padilanti.

Aparentemente lo a surgi un diskushon entre Gilbert Petronilia i e bisiña, kende a sinti su mes menasá, mirando e arma di kandela den e outo a yama polis. E akusado a drenta kas pa hasi algun diligencia pa djei laba e vehíkulo.

Doño di trabou di Gilbert Petronilia a reakshoná asombrá riba e denunsia aki kontra di su trahadó. E dunadó di trabou a bisa ku Petronilia ta un suidadano ehemplar, ku ta hasi su trabou debidamente, como tal el a keda mashá strañá ku e suseso aki.

Fiskal mr. Guillano Schoop na su turno a amplia riba e konsekuensianan di armanan di kandela den nos ko-



munidat, prinsipalmente e tiroteonan ku kontinuamente ta tuma lugá i ku na vários okashon suidadanonan ta pèrdè nan bida.

E fiskal klaramente a kondená e komportashon di Gilbert Petronilia pa poseshon di arma di kandela, ilustrando e kuestion di kasonan alarmante ku a tuma lugá kousá pa poseshon di arma di kandela.

KARCHI DI KASTIGU

Den bista di fiskal e deklarashonnan di e akusado ta hopi dudos, como tal nan no ta aseptabel. Gilbert Petronilia tin un pasado ku hustisia, el a yega di keda kondená pa ladronisia na Ulanda i na aña 2007 pa poseshon di arma di kandela, anto na aña 2014 pa faltamentu ku e lei di droga.

Mirando ku ta trata aki di susesonan bieu ta konsiderá Gilbert Petronilia un firstoffender. Fiskal a demandá un kastigu di prizon di 15 luna di kua 6 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.

Tur e pertinensianan di Gilbert Petrolinia e lo risibí nan bek, ménos e kartuchanan.

Wes. Mr. van Lieshout a kondená e akusado na 9 luna di kua 3 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.

Na lugá di dos luna di plaka

Èks empleado di Universidat UoC ta eksigi sesantia di Fl. 51,522



UNIVERSITY
OF CURAÇAO
DR. MOISES DA COSTA GOMEZ

WILLEMSTAD. Korte di Hustisia djamars 15 di yanuari proksimo lo trata e kasos di apelashon di un èks empleado di Departamento Tékniko di University of Curacao Dr. Moises da Costa Gomez kende ta reklamando pago di 51,522 florin komo sesantia pe añanan ku ela traha na UNA for di 1 ougustus 1984 den departamento tékniko.



Dia 13 di februari año pasá korte den promé instansha a tuma un desishon na fabor di universidat i e èks empleado a apelá esaki apelando na tempu ku argumentonan konkretu pidiendo pa kondená Universidat.

NOMBRAMENTU DUALISTIKO

Loke ta pasa den e kasos aki ta ku a tuma e tékniko den servisio temporal pa un año 31 año pasá na ougustus di 1984 bou di kondishonnan sosial i salarial ku ta konta pa ámtienarnan di Antia e tempu aya.

Esei a enserá ku e no mag tin djòp part-time sin pèrmit dje superiornan.

Tur kos di amtenar ta konta pe.

Nan no a duna fecha pero despues ela drenta den servisio permanente di Universidat i a traha añanan largu na Servisio Tékniko te dia ela bira AO i no por a traha mas.

Pensioenfonds a laga eksamin'é pa determiná si e por sigi traha i dia 31 di mei di 2017 rector magnificus di Universidat a duné retiro entrante 1 yuni 2017.

Den e desishon rector magnificus ta referi na e CAO di Universidat ku sindikato Sitek i ABVO i ku e por kobra penshun di inválido na APC.

Ora rector magnificus retirá un empleado e tin ku avis'é dos luna adelantá pa despues e kuminsa kobra penshun. Ki otro palabra, ora e dos lunanan pasa, Universidat no tin compromiso mas kune.

Sinembargo e tékniko su abogado a splika ku segun CAO, e mester haña NAf 51.522,- na Sesantia.

Ku otro palabra: ela traha bou di kondishon di amtenar pa haña retiro komo trahadó di sektor privá.

Ne punto aki e kuestion a para bira ta kua wes mester atendé e kasos i ta parse ku abogadonan dje tékniko a akudi na e wes robes.

Ademas wes a haña e CAO no ta konta pa e tékniko ku a haña retiro ounke dia ku e tékniko a cumpli 30 año di servisio ela haña gratifikshon pasobra e ta kai bou di CAO!!

"To make a long story short", dia 15 proksimo ku ta mañan aki ocho dia, tres wes lo analisá e kasos pa determiná ki ta status dje penshonado pasobra manera abogado di Universidat ta pinta e kasos, e no ta karni ni piská.

Si ta pa Ulanda

A sobra 9 dia só pa aplika pa finansiamantu di estudio



WILLEMSTAD. SSC kier rekordá tur studiante ku no a apliká ainda pa un finansiamantu di estudio pa aña eskolar 2019/2020 pa hasi esaki mas lihé ku ta posibel. Pa studia na Hulanda òf den region por apliká te ku 15 di yanüari 2019.

Pa keda studia na Kòrsou por apliká te ku 31 di mart 2019.

E petishon mester keda yená i mandá digital via nos wèpsait, www.ssc.cw. Pa yena e petishon, mester subi riba nos wèpsait www.ssc.cw. Klek riba “aanvraag studiefinanciering” i sigui e instrukshonnan pa kompletá e petishon.

Ta hopi importante pa studiantenan ku ta bai sigui un estudio riba nivel di HBO of WO na Hulanda, ku tin un “numeris fixus” (kantidat di aseptashon limitá), registrá nan mes riba e wèpsait di Studielink (www.studielink.nl), no mas lat ku 15 di yanüari 2019.

Studiantenan ku ta bai studia den region tambe tin al-gun kos di regla manera e.o., registrashon na e skol di nan eskoho, regla Visa i tradukshon di papelnan importante manera akta di nasementu, diploma, lista di sifra i otro dokumentunan ku skol ta pidi.

Despues ku e petishon di e studiante keda tratá, SSC lo informá tur studiante i nan mayor kiko ta tur e kosnan ku mester regla i kon ta bai sigui.

Un apelashon speshal ta bai pa hasi e petishon i registrashon na e skolnan na tempu pa evitá desepshon ku bo no por wòrdú atmití.

Pa mas informashon por yama, hasi uso di Livechat riba nos wèpsait òf pasa na ofisina na Molenplein sin number, Otrobanda.

Ofisina ta habrí di djaluna pa djabièrnè di 08:00-16:00 nònstòp. Telefòn 465-8480, wèpsait www.ssc.cw, email info@ssc.cw

SSC ta ofresé 100% di deskuento riba interes di fiansa di estudio

WILLEMSTAD. SSC ta habri aña ku un kampaña fabuloso i tur èks studiante por bin na remarke pa e deskuento.

For di awor i te ku 30 di yüni 2019 tur èks studiante por bini na remarke pa un máksimo di 100% di deskuento riba e interes akumulá riba nan fiansa di estudio. Tin diferente opshon i tin kondishonannan aplikabel.
 - Si e èks studiante paga su debe den un pagá e ta risibí 100% di deskuento riba e interes akumulá riba su debe di estudio;

- Si e èks studiante drenta un areglo di pago, e ta haña 30% di deskuento riba e interes akumulá;
- Si e èks studiante hasi un pago parsial konsiderabel, e ta haña un deskuento proporsional riba e interes aku-

mulá.

E kampaña aki ta great, pasombra e èks studiante por disfrutá di un gran deskuento. Pago di debe di estudio ta un deber i ta forma parti di e fondonan ku SSC ta usa pa sigui finansiá studiantenan tur aña.

Nos ta spera ku e kampaña aki logra hasi e pagamentu di debe mas atraktivo pa èks studiantenan mirando ku loke nan tin ku paga bék ta baha konsiderabel.

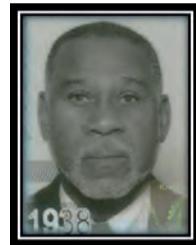
Paporbininaremarkepaekampañaakiòfkualkeotroinformashon pormailnosna info@ssc.cw òfyamana 465 8488. Nos ofisina ta situá na Molenplein sin number, Otrobanda i nos ofisina ta habrí di djaluna pa djabièrnè di 08:00-16:00 nònstòp.



He that dwelleth in the secret place of the most High
shall abide under the shadow of the Almighty
Psalm 91:1

It is with great sadness that we announce the passing of
our beloved husband, father, grandfather, brother, uncle,
cousin and brother-in-law

Cecil Francis York



Better known as: "Cito"
*24-02-1938 - †02-01-2019

Son of Lucia †A. Benjamin and †Carl W. York
He leaves to mourn his:
Wife: Bernice York-Gibbs
Sons: Cecil Adonis (Donnie) York and Ingeborg Boswinkel
Ryan Francis York
Grandchildren: Esmay, Cito and Anaïs York
Taniria and Yasmine York
Sisters: Althea York Priscilla Brading,
†Olinde York, †Helen York
Brothers: Humphrey York
†Reynold Brading, †Calvin York
Nieces: Sylvana Gittens-Brading and Hyden Gittens
Patsy Johnson, Joyce and Barbara York
Zuleika, LaVerne, Scarlet
Nephews: Henry (Tony) Johnson, Timothy Isenia
Randolph and Darisa Thomasa – Curiel
Humphrey Jr., Achielle
Aunts: Miriam Milton-Benjamin, Winifred Benjamin
Cousins: York, Benjamin, Milton, Diehl, Thielman, Arrindell,
Iris York, Christina Marlin, Beryl York and others too numerous to mention
Special
Relatives: Pharahien van de Vijver-Koeiman and family
Petra Steenstra and family
God Children: Esther, Soraida, Raul, Linette, Swendeline,
Rhonda
Brothers-in-law:
†Alfredo and Yvette Cooper-Boasman and family
Frederick Gibbs and family
†Antonio Gibbs
Sisters-in-law: Regina and Joe Paulina-Gibbs and family
†Constance Gibbs and family
Florencia and Lesley Willems-Gibbs and family
Christina Gibbs and family
Friends: Dan and Basil Schmidt, Juliana and Miguel
Goedgedrag, Oldine and Kenneth Bryson, Awendel and Silvio
Plantijn, Lio and Edmund Revierre, Joseph Julien, Elsa
Peterson, Angeline Boye, Sydney Jacobs, Rudy Naaldijk, Roger
Liendo, Tuyo Franka, Aerialo Buckley, Tim Gomez and his brothers of the lodges.
Ex-colleagues at the Fundacion Anti Drogen Aruba
60+ group Honeybees Dakota
Many more relatives and friends too numerous to mention
Related families: York, Benjamin, Gibbs, Brading, Isenia, Gittens, Diehl, Marlin, Thielman, Milton, Bergland, Scott, Cooper, Gumbs, John, Lejuez, Thode, Hooker, Johnson, Lake, Williams, Alleyne
Condolences and Sympathies are welcome at the Aurora Funeral Home on January 10th from 7:00 PM-9:00 PM
The funeral will take place on Friday January 11th at the Birgen di Fatima Church in Dakota.
Viewing and tributes from 1:30 PM-4:00 PM.
Service at 4:00 PM followed by interment at the Sabana Basora Cemetery.

Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.



Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E tahibami na awatrankil,
Pamibolbeñaaforsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza pero agradecido pa tur locual
elanificapa nos nosta anuncia fayecimento di:



Edgar Bernardo Gavidia

Mihorconoci como "Gaad"
*06-10-1962 - †04-01-2019

Nanomber di su:
Mama – Amelia Gavidia
Tata †- Pedro Antonio Gavidia
Rumannan:
† Albert Gavidia
Elba & Ramon Arrindell y familia
John Gavidia
Armando Gavidia & Soraida Hernandez y familia
Hellen Gavidia & Maurits Tromp y familia
Sobrino & sobrina nan:
Tahira & Eliana Arrindell na Hulanda
Tahir Arrindell na Hulanda
Rashaard Arrindell na Hulanda
Myvealin, Randy & Xylaine
Darina Gavidia na Hulanda
C-J Tromp
Tanta & Omonan:
Demetrio Christiaans & Lucia Ridderstaat
Felicia & Pedro Quandus y familia
Juancho Tromp
Aurita Tromp & Norwin Gomez y familia
Secondino & Gladys Tromp y familia
Benancio Gavidia
Jacobo Gavidia y familia
Ana Quandus-Gavidia y familia
Padrino & Madrina:
LowKock y familia & Paulita Quandus y familia
Primo & prima nan, swa & cuña nan, comer & compernan, bisiña, amistadnan y demasconocirnan.

Amigonan di cas:
Steve Luidens y familia
Juan Carlos Sosa & Ana
Un gradecimento especialtabai na sralta Ridderstaat y tur
otronancu a colobora den e momentonandifical.

Demasfamianan:
Gavidia, Christiaans, Quandus, Arrindell, Tromp, Ridderstaat, van Ingen, Zievinger, Feliciana, Colina, Hernandez, Bikker, Paesch, Corona, Kock, Gomez, Rojer, Willems, Martis, Koolman, Paula, Na Puerto Rico y Merryland famia Kohler, Berrios.

Ta invita pa acto di entierocu lo tuma lugar na misa Santa Anna na Noord 8 januari 2019 pa 2.00 - 4.00 pm y despuespa Santana Catholico na Noord.

Si en caso den nos tristeza por a lubida algun persona of famia, nos tapidi nos mas sinsero disculpa.

Nos ta lamenta cudespues di entiero no tarisibishita na cas.

Lo tin un box disponibel den misa pa contribucion na kankerfonds.



Un cos so mi ta roga na Señor esey so mi ta anhela:
Pa mi por biba den cas di Señor henter mi bida largo
Salmo 27:2
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Erwin Albert Orman

Mihor conoci como "Wim"
*21-11-1959 - †07-01-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento / Invitacion

Na nomber di yiunan y familia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante bida, na ora di fayecimento y entiero di nos tata stima:



Donicio Flanegin

Boso atencion tawata un gran consuelo pa nos y alavez nos kier a invita boso pa 5 dia di resamento na cas

Diamars 8 di januari

Diaranson 9 di januari

Diahuebs 10 di januari

Diabierna 11 di januari

Diasabra 12 di januari

Riba e ultimo dia 12 di januari lo tin un Santo Sacrificio di misa na Misa Immaculada Concepcion na Sta Cruz pa 7:00 di anochi,

Sigi pa un resamento di Rosario na cas.

Adres Jan Flemming 6B

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Auto na lock memey di caminda

Diadomingo den oranan di anochi informe ta drenta na Polis di un auto sospechoso cu habitantenan a mira riba caminda na Alto Vista.

Polis a bay na altura di unda antes tabata Motin, caminda enberdad un vehiculo cu lo a wordo laga atras. Ta trata di un Kia Picante color di plata cu tabata para memey di caminda.

A constata cu e auto tabata completamente cera y na lock. Polisnan a haya e situacion un poco strano y ta mustra cu e handrem no ta na su

luga.

Na momento cu e Polisnan tabata pusha e auto pone banda di caminda, e doño a bini pafo.

E no por a kere cu su auto tabata para memey di caminda. El a keda di bay laga drecha e handrem.



Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisoega.
E tahibami na awatranksil,
Pamibolbeñafora".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual elanifaca nos nota anuncia fayecimentoinesperadamente di:



Louis Paolo Maduro

*29-09-1959 - †06-01-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Den mi cansancio, bo a dunami forza pa sigui, ora mi a descurasha, bo a dunami speranza y ora mi tabata tin miedo, bo a dunami paz, y guiami pa un lugar bunita.

A fayece cristianamente
Nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Beatrix Leong-Dirksz

Mihor conoci como: "Bea"
*10-09-1940 - †06-01-2019
Viuda di You Leong

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diabierna 11 di januari 2019 di 10'or pa 11'or di mainta na misa Pro Cathedral San Francisco, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Despes di entiero nos no ta recibu bishita d condolencia na cas.



Maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia mi lo ta den boso curason,
Mi confiansa ta den Señor
A fayece nos tata, esposo, ruman, welo, omo y amigo
stima



Julio Nicolaas Angela

Mihor conoci como "Nito"
*20-03-1936 - + 01-01-2019

Casa : + Thomasa Angela-Maduro
Yuinan: Isnarda (Gina) Angela y yui
+ Eduardo Angela y yuinan
Suzi Angela,compañero y yuinan
Mayornan: + Francisco y + Angelica Angela
Nietonan: Ralgino Wouters, Leander y Brandon Angela,
Julio Cesar Rincon
Nieta: Verenuska Rincon
Bisanietanan: Kiandra, Liandra y Allyzee Angela
Rumanan: Nora, esposo + Joni Rodulfo, y yuinan
Magriet Angela
Gloria, esposo Eddie Kelly y yuinan
Pedro Angela
+ Herichi, esposa Margo Angela
+ Mariano, + esposa Anita Angela y yuinan
+ Ismael Angela
Rumanan di criansa: Richard Kock y familia
Egbert Kock
Tanta: Vda. Carmelina Loefstok y yuinan
Swa y Cuñanan: Eddie Kelly
Margo Angela
Pedro Maduro
Tensia y Juan Tromp
Chibea y Buchi Tromp
Ihanan: Juraima, Omar Henriquez y yuinan
Rose-Ann Padron-Croes y familia
Mayra Oduber y familia
Sobrina y Sobrino nan na Aruba y den exterior, Prima y Primona, Amiga y Amigonan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan, su compañero nan di Centro Betesda, ex-coleganan GKMB, y demas familia Angela, Maduro, Kock, Rasmijn, Loefstok, Kelly, Rodulfo, Werleman, Cofie, Geerman, Vrolijk, Hasseth, Croes, Thode, Wester, Franken, Tromp, Carrion, Rosel, Wouter, Wouters, Garcia, Wever.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 8 di Januari

2019. For di 1 or p.m - 4 or p.m

Nos estimado defunto lo reposa na Royal Funeral

Home, sigui pa santana De Vries, Santa Cruz.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta recibu bishita di condolencia na cas.



Gradicimento/Invitashon

Na nomber di su yuinan y demas familia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compaña nos durante e entiero di nos defunto stima:



Sr. Vdo. Willemfridus Casimirus Martinus

Willem, Dada, Bubui, Chauffeur di bus di Padjidji

Un gradicimento di curason na: Charlotte Sintjago, Carol Dixon, Janine Gody, Wit Gele Kruis y Dr. Van Trigt. Cu a juda nos tata stima den tur momento y a tene conteno y alegre.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Sta. Anna na Noord
Diaranson 9 di januari 2019 pa 6:30 di atardi
Diahuebs 10 di januari 2019 pa 6:30 di atardi
Diasabra 12 di januari 2019 pa 7:or di anochi
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Oscar Jouquin Vrolijk

*07-03-1961 - 06-01-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: "*Ami Kier Abona*"

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook

www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL